



美國發現首例奧密克戎病例

今年秋冬季的 新冠疫苗如何打?

需要帮助, 请拨打中文电话

240-658-9228, 571-668-5836

(普通话和广东话服务, 也可以中文短信联系)



什么人可以打新冠疫苗?

- 5 岁以上的所有人可以打辉瑞疫苗
- 18 岁以上的所有人可以打莫得纳或强生疫苗

什么人可以打加强针?

- 18 岁以上的所有人可以打加强针 (辉瑞和莫得纳疫苗的第三针, 强生疫苗的第二针)
- 辉瑞和莫得纳要在第二针打完六个月之后
- 强生的加强针在第一针打完两个月后

到哪儿打新冠疫苗?

- 连锁药房或超市药房, 诊所, 社区接种点
- 用 www.vaccines.gov 查找附近接种点

您需要帮助吗?

一群医学专业背景的义工为您答疑解惑, 帮您找到最方便的疫苗接种站, 并帮您解决交通困难。

大华府华裔社区健康服务中心 (Chinese American Community Health Services) 是一个完全由义工运作的非营利社区组织, 以致力于慈善及公益性社区健康服务为宗旨。欲了解更多服务信息, 请浏览我们的网站: www.cachs.org



華僑華人助力 2022 冬奧系列活動

>>詳見 A3 版

2022 年 1 月 2 日晚 《同心歡樂》新春晚會

>>詳見 4 版

首批奧密克戎感染者 曾參加千人會議

發達國家霸佔疫苗, 新變異出現就不意外

>>詳見 A17 版

“美國失敗, 中國也別想好過!”

>>詳見 A19 版

上海“海外朋友圈” 互動不斷昇溫

>>詳見 A20 版

據美國 CDC 12 月 1 日消息, 加利福尼亞州和舊金山公共衛生部已確認, 加利福尼亞州最近發生的一例 COVID-19 病例是由 Omicron 變體 (B.1.1.529) 引起的。此人是一名旅行者, 於 2021 年 11 月 22 日從南非返回。此人症狀輕微, 正在改善, 正在自我隔離, 此後檢測呈陽性。所有密切接觸者均已接觸, 檢測結果呈陰性。

基因組測序在加州大學舊金山分校進行, 該序列在 CDC 確認與 Omicron 變體一致。這將是首例由在美國檢測到的 Omicron 變體引起的 COVID-19 確診病例。

2021 年 11 月 26 日, 世界衛生組織 (WHO) 將新變體 B.1.1.529 歸類為關注變體, 並將其命名為 Omicron, 2021 年 11 月 30 日, 美國也將其歸類為關注變

體變體。CDC 一直在積極監測和準備這種變體, 我們將繼續與其他美國和全球公共衛生和行業合作伙伴一起努力瞭解更多信息。儘管檢測到 Omicron, Delta 仍然是美國的主要菌株。

最近出現的 Omicron 變體 (B.1.1.529) 進一步強調了預防 COVID-19 所需的疫苗接種、加強劑和一般預防策略的重要性。每個 5 歲及以上的人都應該接種疫苗, 建議 18 歲及以上的每個人都接種加強劑。

為了幫助大華府地區華人同胞瞭解新冠疫苗加強針、兒童新冠疫苗及最新出現的新冠病毒變異株的信息, 大華府華裔社區健康服務中心的醫學專業背景義工根據 CDC 及本地衛生局的信息整理了

本篇新冠疫苗中文問題解答更新。

- * 什麼人可以打新冠疫苗?
- * 什麼人可以打加強針?
- * 我應該打哪一種加強針疫苗?
- * 打加強針疫苗必要嗎? 有什麼風險?
- * 5-11 歲兒童的新冠疫苗, 需要知道些什麼?
- * 到哪儿去打疫苗?
- * “奧密克戎”變異株是怎麼回事?

(更多詳情見 A14 版)

大華府華裔社區健康服務中心 (Chinese American Community Health Services) 是一個目前完全由義工運作的非營利社區組織 (501c3 機構), 以致力於慈善及公益性社區健康服務為宗旨。有關我們的服務和更多新冠病毒感染疾病 (COVID-19) 及其疫苗的知識和信息, 可登錄瀏覽我們的網站: www.cachs.org。

大華府華裔社區健康服務中心中文幫助電話:
571-668-5836
240-658-9228

兩個熱線電話都提供中文普通話和廣東話服務, 也可以發中文短信聯繫。
(大華府華裔社區健康服務中心供稿)

Learn2Smart Alpha Smart Test Prep

Alpha 智慧備考系統, 為進入夢想大學助力

• 數據驅動 • 精準診斷 • 個性化指導 • 高效提分

www.learn2smart.com

目前的課程: SAT, PSAT, AP Statistics, Research Methods, Data Analysis
諮詢請聯系: 郵箱 customer@learn2smart.com 電話 2407160083